

Usulan Duyung

The Origin of the Mermaid



Usulan Duyung

The Origin of the Mermaid

Usulan bay min si Aparacy Mosli
Bay ginudlis e' si Sarah Gulisan
Kauman Sama bay anulat

Ka'am saga onde'-onde', beya'unbi pami'at ina'-mma'bi.
Wajib kam magaddatan mma'bi maka ina'bi bo' supaya
ataha' umulbi maitu ma dunya.

Sinama

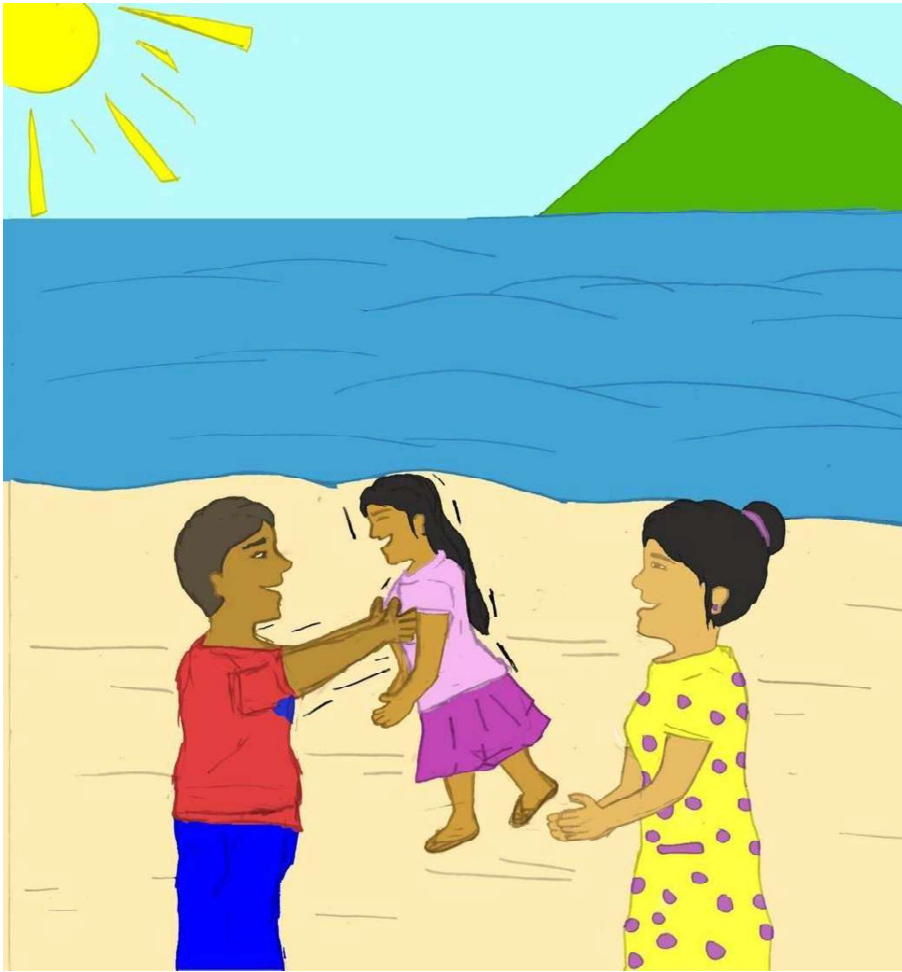


<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.



Aniya' kono' itu
dakayu' maglakibini.
Jari taga anak sigām.



Landu' kinalasahan e' sigām
onde' inān pagka anak tunggal du.



Palangi na pa'in sigām angapas
onde' he' sagō' gōm pa'in palangi
isab onde' he' ni kalawakan ni dilaut.
Anangis ina'-mma'na.



Patugpa' magtūy ina'-mma'na,
ma'atay sigām alembo. Ai sa ka itu,
pag'nda' sigām ya na onde'-onde' e'
palangi magkulesek,
ngga'i ka na onde'-onde' sagō'
tahirang na duyung.



Katagihan anak sigām itu
amandi tahik. Nirūlan iya e'
ina'-mma'na sabab
mbal sigām bilahi
ap'ddi' atay anak sigām.



Dakayu' llaw, amandi na isab onde'
inān ni tahik. Pagka abay-kohap
pa'in, anga'ingan na ina'na maka
mma'na,

“Arūng, patandan na ka.”
yuk sigām.



Magdai'-dai' sigām pehē' patandaw.
Na pag'nda' sigām ma onde'-onde'
he', wa'i palangi sala alembo.



Palabay pa'in daka pila minutu,
aniya' takale e' maglakibini itu
magkulesek mareyo' luma'.



Yuk onde'-onde' he',
“Bilahi gi' aku amandi.”

Na pinasagaran na
he' ina'na maka mma'na.



Song pa'in pas'ddop llaw, ni'inganan
pabalik anak e'.
Yuk ina'na,
“Dai' na ka sabab magkakan na
kitabi. Bang aniya' kaitan,
marai' kineket ka.”



Na mbal ameya' onde'-onde' e'.
Bilahi na pa'in iya amandi.